

\_\_\_\_\_

日本經濟

拾三號 上海書局藏  
民國十五年十二月廿日

牛學女子學樓諸君請明此哲乃免受其害



注意勿因貪小受欺

郵箱四百零四號

**NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.**  
P. O. BOX N<sup>o</sup> 404 SINGAPORE

一九六一年一月一日

期 一 助 報

11 11

三十一 廿四

茲者新嘉坡隆盛號代吊橋頭物基門牌一百號營業  
茲因行船務生埋乃係連東坡興棧火豐盛紹江盧慶川  
振源火船務立群並新嘉坡王壽園洪開榜等投資合創  
眾議公舉洪開榜為正司理即福榮為副司理所有與各  
界銀行來往單據須有洪開榜羅福榮兩人簽蓋並蓋本  
號正印方準効力此佈  
英一九二六年十二月廿七號 隆盛號告

週  
減價

(紀) (念)  
 卅天  
 我們很想在卅年紀念中，爲本  
 行一個冠冕，不過是小小的三十天  
 減價，固然算不得獻與社會的敬禮，而在  
 本號，確是不可磨滅的一點微意。謹此  
 官言

"Hao W. Fong Brothers Co"  
 94 South Bridge Road Singapore

民國十五年十月廿日  
新嘉坡大馬路九十四號  
雪城

民國十五年十二月三十一日

恭賀

新禧

本報同人鞠躬

本報謹啟

時論

日月如梭：光陰似箭；轉瞬之間：又爲民國十六年一月三日矣：從前報界例：每逢開報之日：語澤吉祥：大概不外以除舊更新意義：獻詞論文：實對讀者之前：以增欣慰：近年以來：對於此種無聊

願詞：悉從剝削；而多以國家爲前提。冀引起讀者  
 愛國之觀念：蓋惟如是：乃足以證指導社會之職責  
 焉：不接近以吾海外同僑：對於祖國之關懷：日當  
 深切：爰本此義：特將吾人對於民國十六年之希望  
 ；畧述一二：以誌同僑；諒亦大多數同僑諸君子所

△南北兩軍：即將於接近杭州之富陽環境劇戰：  
△楊宇霆昨日二日下午已抵北京：  
△上海會審公廨：已于元旦日正式交還中國：  
△張作霖贊成英國新提案：但不贊成南政府同享新稅收：

本坡要聞

●西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一 聲

▲陳友仁氏致吉格格之電文！

一日漢口路透社專電云：南政府對於英國所提節畧之第一次表示正式意見：爲外長陳友仁氏致吉格格氏之電文：電文中云：美國政府欲贊同英國所提關於

立刻施行所謂華盛頓特稅及將所收之税金：繳納抽收地點之地方當局提案；吾黨政府業已具悉：茲目下不問英國提案中文字上之正義如何：然新稅收所得之三分之一：皆歸吾黨之政敵：此輩黨義：乃得復觀之：以繼續從事內爭：致使我黨繁榮：而中國從現在：因吾黨同志義勇台卜之稅改將至：以至退失。

尤有甚者，英節畧之含義：不但張作霖可得納的厘正稅收；且每個條約商場，將變爲軍閥割制之新目的地；中國之內亂，與封建主義，遂又增加其集中而待延長；至于上海將可不血刃而歸于兩政府統治之下；而孫傳芳張宗昌之在滬征收四十巴仙特稅：

有各獸肉之被製或將永久有害于外人貿易；如果坐國戰帖中所表示之意見及感情；與南方政府所堅持之意見相違背；此無他；蓋因列強採取一種政策；目的在恐嚇及危害中國國家主義之迅速進程而已；雖然：吾等贊助此進程之人；富有充分之權力；以

與此等危難相關鑰也云云：馬來西報載該報十二月三十一日香港特約專電云：國民黨報紙對十英國對華之新政策：頗爲冷淡；但據北京外交界之消息：與華有關係列強之大部分：已同意英策云云。



購鳳凰而讚許之蓋其汽水之清潔價不  
 鳳凰標汽水自出世以來各界莫不  
 購飲而讚許之蓋其汽水之清潔價不

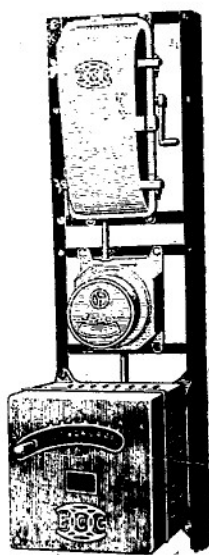
電話碼四三六 三電報掛號 Phoenix  
 新加坡鳳凰汽水公司啓

謬之余方試盍不謂之以良之物廉格爭  
 也不言知之一信予也致有佳質宜之相

三十六路順安洲星于設所務事及廠本

The Phoenix Aerated Water Works  
 Office & Works 68, Anson Road, Singapore  
 Telephone 8463 Telegram Phoenix

司公造製汽電



以供光顧諸君之索取  
 關閉之建造備有樣本  
 以供給之  
 之材料均可為其式樣  
 抑制電流及關閉機器

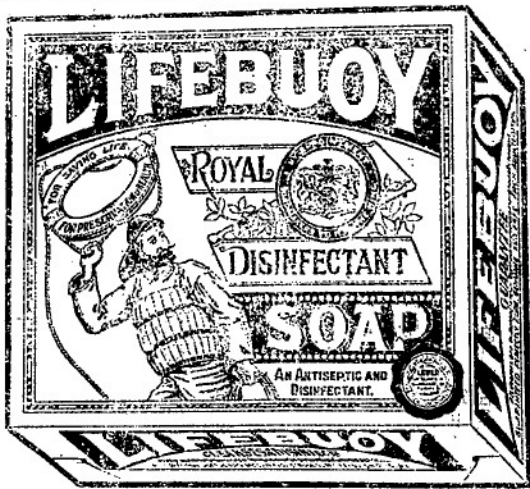
司公限有子父露沙拉目登轄人理代

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

環境內各人之健康之  
 常用救生圈肥皂  
 不特祇能去污且能  
 保障物能去污且能  
 危險幾為一完全之



諸君必然樂用此救  
 生圈標肥皂  
 其豐富之凝泡能令  
 皮膚得異常狀況  
 救生圈肥皂能去  
 純潔保護汝之健康  
 禦生圈肥皂對於  
 防禦污穢并殺菌之

一之中此之優最用行上界世

司公限有弟兄花利尼申  
 售出有均商理經及肆店  
 保怡坡隆吉城檳洲星理代一  
 司公限有子父露沙拉目與轄  
 Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



祖國

天津通信：奉張對於時局之態度如何：頗爲各方所注意。茲探得內中底蘊：就其可以發表者分述如下

四千餘名云：

### 三、浙潮暴發之經過

（一）

▲破壞浙省自治者誰歟：▲南陳召藩自治：上月十四日杭州訊云：昨日下午三時：省長公署召集各界份子：在本署宴會廳開臨時記者會：到會人數：約在六十人以上：軍政警紳商各界份子均到：省長陳公俠：衣灰色軍便服：向大眾發言：畧謂近來時局情形：想諸位備欲聞知：今陳儀特將所經過者報告父老：陳儀最近唯一目的：在希望免除戰禍：不但浙江其此希望：便對蘇杭常鎮太：亦同力於此希望：蓋自聯軍在江西失敗後：陳儀個人即努力於此一點：因為蘇浙為文化及富庶中樞：為救國計：當然須加以保護：因此兩次往南京：即在此一點上工作：第一次去：即設法將一軍軍隊調回：並委曲的設法將第三師軍隊亦調回：以欲保護地方：須先備實力也：第二次去：即請諸警遠對於浙江諒解：結果孫許必妥時：浙江得便安行事：即與聯軍脫離關係：亦無不可：

### 四、革軍進攻鄂西之戰訊

（二）

▲革軍攻下沙洋：▲荆沙形勢搖動：▲楊森內部衝突：▲盧金山遁電離職：茲覓錄八軍二師政治部接電兩通如下：一：此次大軍出發鄂西：道軍聞風披靡：本日拂曉：我軍復向沙洋之敵進攻：我軍十九團：遇敵三團之衆：於名寶灣附近：激戰六小時：敵勢不支：被迫於沙洋河兩岸：我軍即於下午一時：占領該地：是役生擒傷敵甚長一人：擄敵百餘人：奪獲大炮數尊：步槍無數：何指揮官親臨前督戰：政治工作人員：并均在陣地工作：現正向荆宜方面進擊中：特此電聞：第八軍二師政治部：二：我軍進駐名寶灣：將敵迫於沙河岸：待獲乘勝進攻：於佳晚過河：克復沙洋：敵軍七八及二十六各師：共萬餘人：被我二十四二十六及二十九各團痛擊：敵軍不支：紛紛向後港高橋逃竄：此役奪獲運械甚多：軍用無數：敵因爭戰退却相率：溺斃數百人：被我擊斃受傷者百餘人：指揮部已於本日進駐沙洋：第八軍二師政治部：聞革軍攻克沙洋後：正向沙而進攻：前鋒已過後港：楊森所部川軍：集中荆沙者：將近三萬人：楊森欲革命軍

坡嘉新在設行總  
 力得費亞里珠  
 門牌三十六號  
 電話三七五四  
 保險業

備保險  
 火險  
 水險

本公司為華人創設辦理妥當意外賠償極為快捷  
 支行及代理設在上海仰光安南網咯棉蘭馬辰山打根日須  
 丹占碑及馬來半島各埠  
 董事部一覽表

正主席	林義順	副主席	蔡寶松
副主席	黃兆珪	副主席	楊萬慶
副主席	林錦成	副主席	陳延謙
副主席	張郁才	副主席	李深端
副主席	王文達	副主席	李光前
副主席	陸運懷	副主席	殷雪村
副主席	王興芳	副主席	陳思原

The Overseas Assurance Corporation Ltd.  
 Incorporated in S. S.  
 一九二〇年十一月一日





◁ 片 佳 事 時 ▷

不 日 公 映

# 新客

攝 製 將 竣

本片係攝寫南洋之社會情形家庭狀況其間滑稽處能令人捧腹悲哀處能令人傷心至若出生入死則歷歷如真情話聽之則香艷無匹其他如佈景如化妝均能合於劇情無有過或不及之弊演映之日必能使觀者同聲贊許也

南洋劉貝錦日製影片公司預告

◁ 院 戲 影 電 華 中 ▷

號三二六一風律德號三十一百一牌門路馬二坡大

中國 稗史

## 孟 女 嬰

本大十一

由十二月三十號起至十六年一月三號止

每晚作一次開映

上場七點十五分鐘

中國 (小公子共十本)

下場九點三十分鐘

看看...黃金珠寶發現新嘉坡松栢街

有除疾苦之功能

有保平安之效力

值此二十世紀文明競爭物質之華愈演愈盛品類之美善益研益精所以極可貴重之珍奇亦自由發現於今日也本號鑒此潮流揀選上等藥材監督認真工製造千金油萬寶以及八仙丹頭痛粉出世以來屢蒙各界來函稱讚凡服人箭標藥品有病者得除疾苦之功無病者得保平安之效力誠無異黃金珠寶之發現也購買諸君請認明新嘉坡松栢街人箭商標庶不致誤環球藥房均有代理

萬寶興大藥房啓

門牌七四七三

電話三六五起

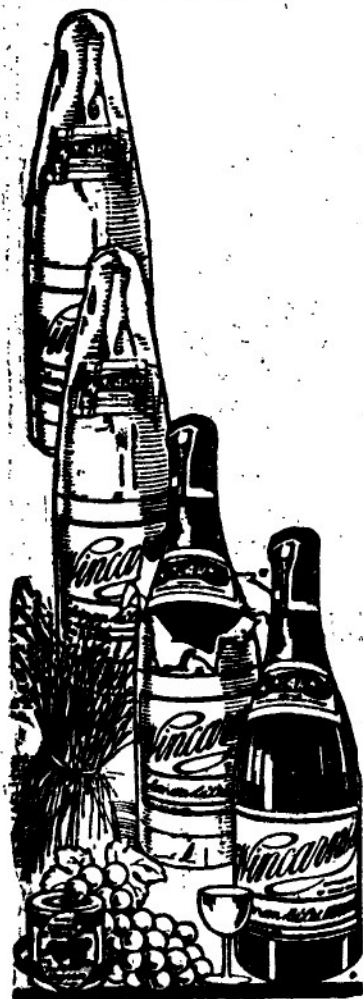
◁ 酒 補 宜 家 文 用 請 損 虧 氣 血 ▷

身倦力虧疲困等等皆血氣虧損之徵如欲剷除此種短處而恢復已失之元氣者當飲

文家宜補酒實無別法此酒已名馳四十年之久日有名醫萬人爲之介紹是以爾亦可全靠之因於飲用第一杯之後爾便能感覺爾氣力之回復也

文家宜乃自然之補酒用之能令身體強健以其可以供給爾肌肉應需之質令爾之血最豐富及補養爾病後受損之部份

請於即日開始飲用此文家宜酒每日祇用二或三杯便可見其効驗矣



# WINGARNIS

"The Wine of Life"

買購可均店酒大各房藥大各處好之酒此代替 可品補種別無



孩萬金粉

收據

號三月一年六十國民

塔珠珍

售崇處衣箱街門牌十二號中  
西影片公司電話四三八二  
時間上午十時下午四時自登  
報之日起

A dark, textured, rectangular object, possibly a piece of fabric or a book cover, with a lighter, irregular shape on the right side. The object is set against a white background.

商標

敬啟者通周網變均內陸興機火礱所出青  
豐糧米向已馳名遠近現今叻中米商咸推  
此庄爲冠蓋其米粒者均係粉西施名廠製  
造米粒既屬勻勻色澤又極潔而且香甘可  
口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨  
多是以人皆樂購用之銷數最廣此米來叻  
向來僅由十八間吳和一家經理并無分託  
他人且更精益求精認真選別以期無異語  
君之雅愛爰特將青豐商標向當地政府註  
册聲明惠報俾得週知但恐有射利之  
徒以偽亂真或爲作本號商標或翻用本號  
米袋或仿以別類相類之商標以圖混冒用特  
將此商標圖式登式聲明廣告如有以下各  
等情弊本報定當究實 諸君子得知知  
作僞所在本報引證亦必不吝重酬合將聲  
明各宜自諒特此特告

網略通京陸興機火礱駐叻代表王書圖啟

民國十五年二月一日

丸補色紅生 (P) 貴大士康章













白路干地要日保 效奇見立鐘點三保担

此藥丸創於 二千八百十 四年為世界 上最靈效之 白濁藥也專 治五淋白濁 尿管腫痛限 三點鐘內立 見功效得服 兩天定能痊 愈保無復發 有患斯症者 急宜購服 南洋總代理 星洲會豐商 店 怡保會豐商店 均有代售

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

南洋華僑分處於地球之南端各國人民對於萬國之字會無不踴躍捐輸以救災恤鄰而南洋華僑之見聞廣闊之心人皆有之無不約而同矣廣州方便醫院內設內外科及產科等科其設備之完善非他處可比也...

附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐助五元以上者特製銅片玉照懸於該醫院報功堂中應正位以上者特製銅片玉照懸於該醫院報功堂中...

各界名流之親筆簽名贊助

許公達 何樂如 邱雁賓 林義順 廖正興 胡文虎 邱雁賓 陸寶祥 邱雁賓 陸寶祥...

- 正會長 邱雁賓 副會長 陸寶祥 財政 鍾國良 查數 方誦清 文牘 麥卓然 梁傑士 關蘭浦 吳毓柳...

辦事處 設於新加坡大馬路內 各界善長 翁樂捐本會善款者至惠交捐款時請交阿打銀及以昭信...

胡文虎先生喜捐銀一萬元 陸寶祥先生喜捐銀三千元 邱雁賓先生喜捐銀三千元...

林秉祥先生喜捐銀一千元 許公達先生喜捐銀一千元 鍾國良先生喜捐銀一千元...

- 合記公司喜捐銀一千元 恒生號喜捐銀一千元 廣源昌金舖喜捐銀一千元 廣兆隆喜捐銀一千元...

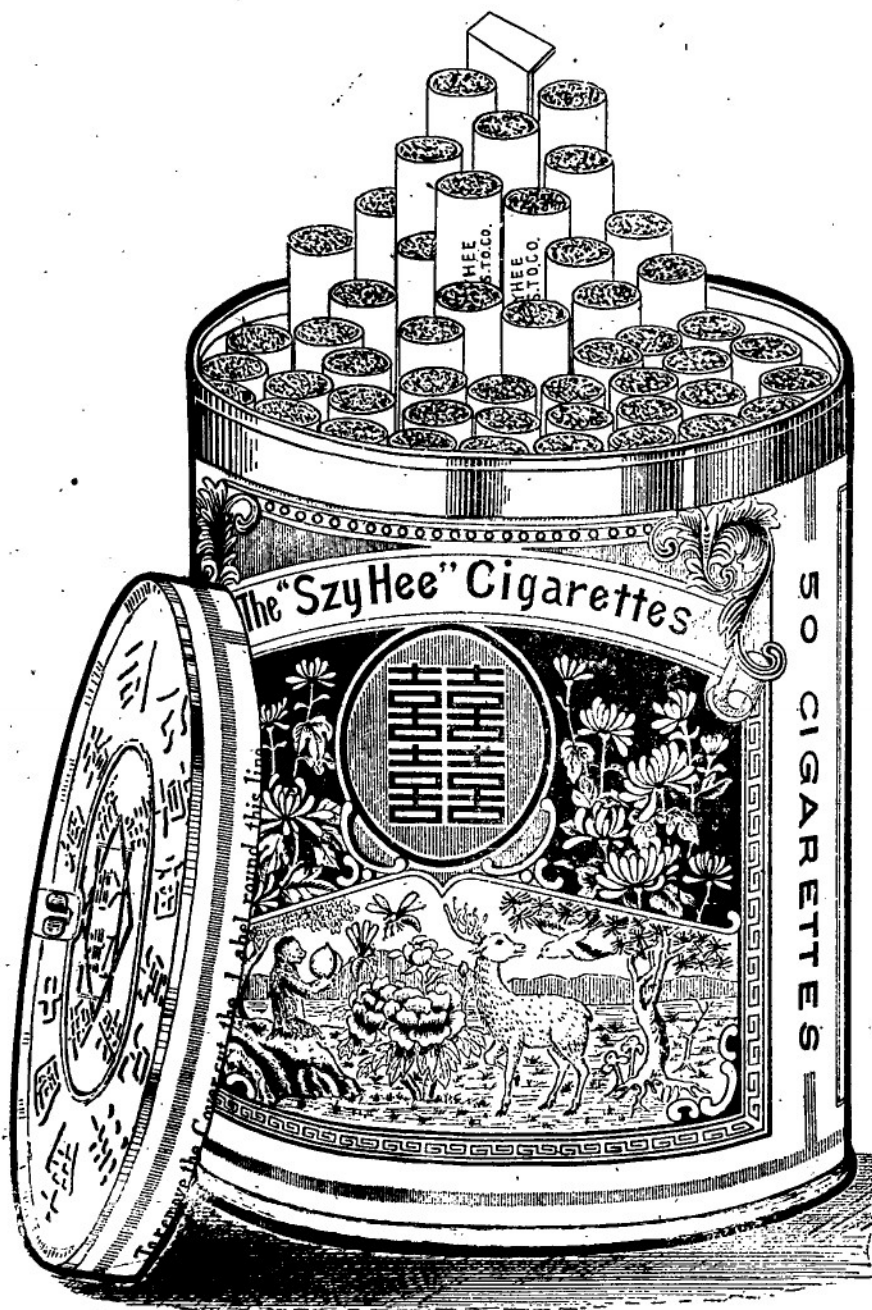
松興公司 留聲機 廣告 包含留聲機圖片及相關文字



# 注意新運到改良

# 四喜老牌

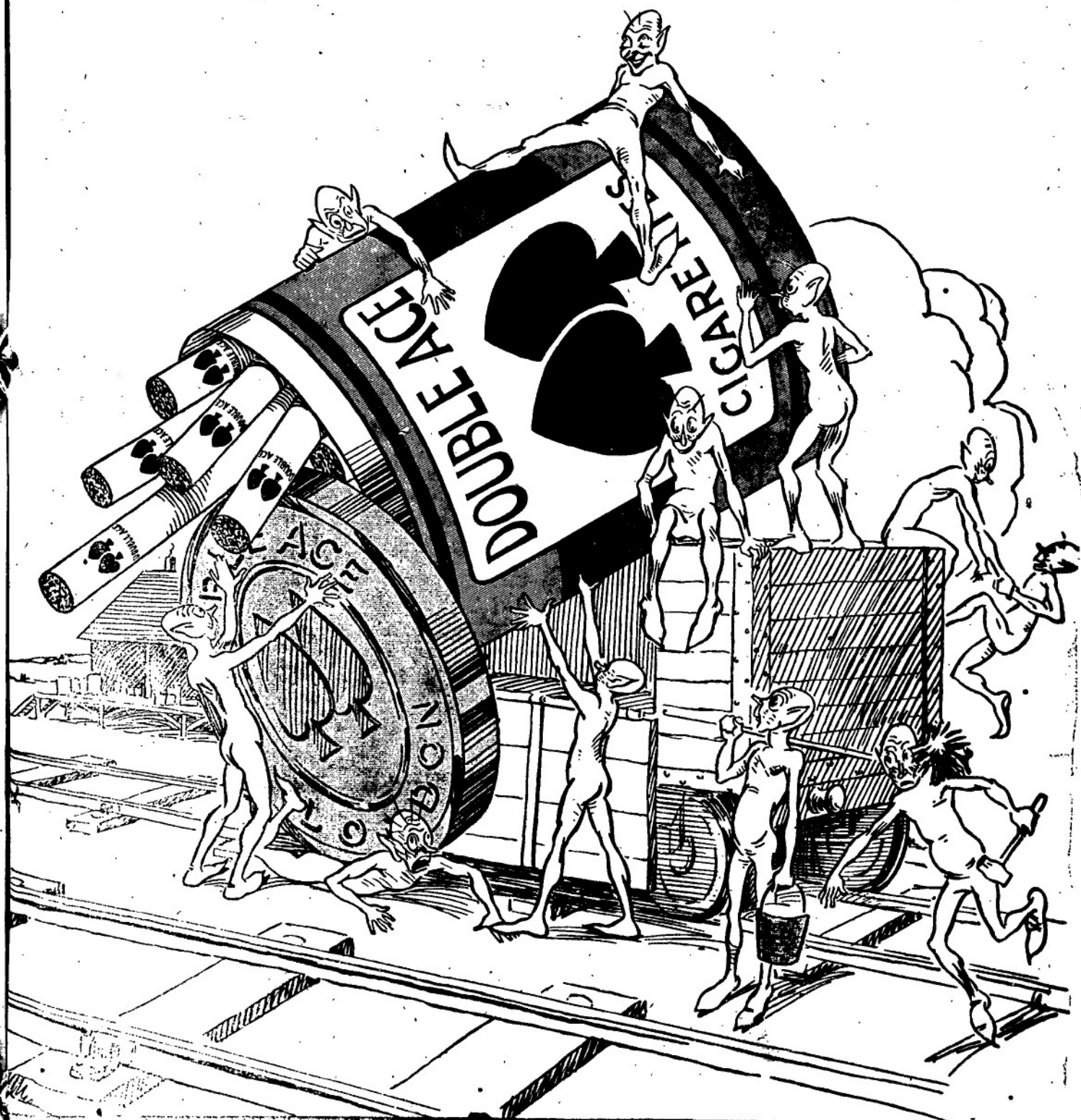
馳名老牌



頂上香煙

# DOUBLE ACE

## VIRGINIA CIGARETTES



### (珍珠塔)之意義 (趙君狂)

「珍珠塔」為我國傳統故事，實可代表時代精神與民族思想。凡我後人觀此劇，其所含意義，殊非僅在曲折，實有社會之作用也。...

### 珍珠塔影片的價值 (又雲)

珍珠塔是部極好的影片，雖然是舊小說，但它的價值，却是不容忽視的。...

### 我與珍珠塔 (胡燕珠)

珍珠塔在四五年前，曾引起過一場風潮，當時上海城內各處，...

### 四月裏底替微處開之我感 (黃道扶)

四月裏底替微處開之我感，已於前月二十七日，上午十時，...

### 黃梅時節說替微 (谷劍塵)

「四月裏底替微」，東坡詩詞裏，有一首「四月裏底替微」，...

### 四月裏底替微處開之我感 (黃道扶)

望眼穿穿之四月裏底替微處開，已於前月二十七日，上午十時，...



此片演述男子漢，見一閨人愛一箇人，...

### 黃梅時節看替微

洪深君是介紹西劇於中國的一人，...



珍珠塔一劇，...

珍珠塔影片之價值，...

我與珍珠塔，...

四月裏底替微處開之我感，...

黃梅時節說替微，...

四月裏底替微處開之我感，...



起號四月一歷陽定  
演關院戲華中路馬二坡大

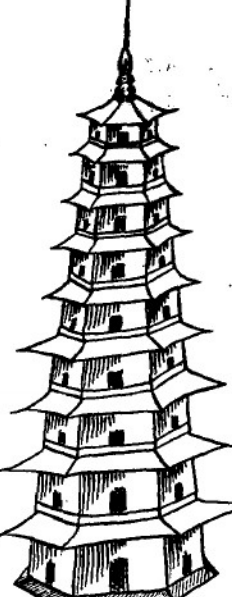
THE UNIVERSITY OF CHICAGO

能以掌上珠之愛女。許配與貴翁不  
堪之方婿。陳雖可謂打富幫富矣。亦  
貴族中之有眼光者也。陳雖與貴翁  
御史小姐。采蘋爲御史府小姐貼身之  
侍婢。不以勢利與貴翁。位能令貴翁  
心之。增進姊妹之殷懃愛護。具足人  
人敬。可謂近世一操純善附勢之小  
人。特選不肖之特富強盜。爲之電報  
采蘋。不惟不恨。反爲之方。願以  
當。兼惜而回。立誓不得志不娶姊妹  
。足表貴年有志。應選爲七弟選妻御  
史。需要不棄。慈懷慈情。引弟爲妻  
以還姊妹。素志得志。以表熱和。在  
下觀之此輩。不解爲之鼓掌。猶有方  
卿之夢。王本之忠。方之才。以之。勉  
節使夫人可欣可敬。天一方卿若何  
。用書數心。和成方卿。以表是挽回  
頌風。神益世會不淺矣。

陳翠娥思夫染病 終日酒醉



眼秦弱匈奴下操可想安尔覆俘：相榮位一荷也

[illegible][illegible][illegible]

方駿 率提 御中 區： 者以 ；陳 依陳 乃下 夫人 夫人 文繼 固且 勿以 已：

即子文之姑母也；得士奉報，乃出見；及見，  
懼之，心竊惡之；發聞，即待避；子文  
傲作；抱大志者也；概無人狀；心殊憤憤；思  
將窮告之；則又念金市生命，不可徒遂；不得  
乃辭然曰：「先來尚微賈，吾所可忍；困不得  
怒，故拒其誅；」子文憤不抑，乃殺益行；  
陳公之女，小字羣奴；秀麗而聰大義

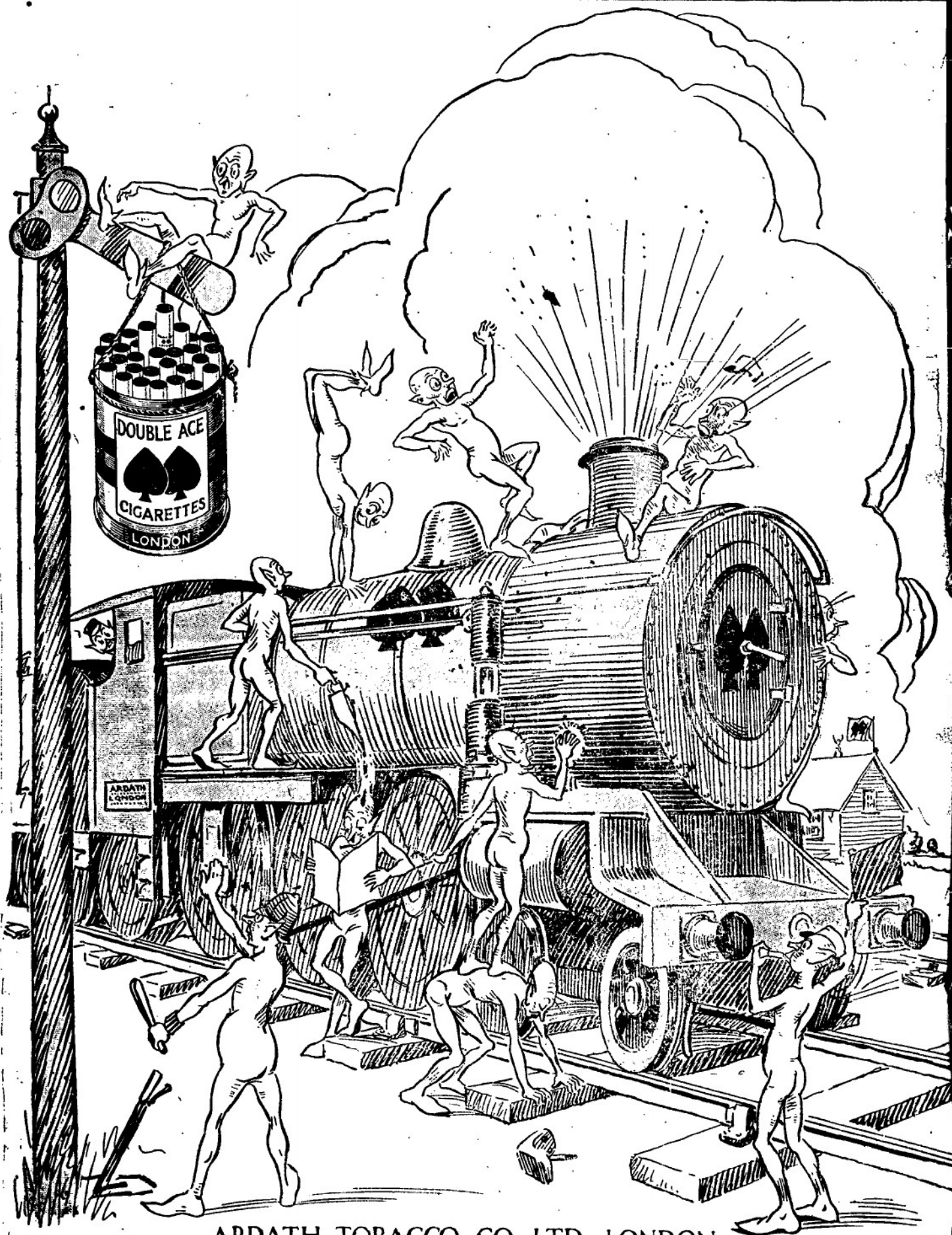


## 目回中廟塔珠珍

珍珠塔本事

知即  
成雙  
消息  
心以  
方  
里巷  
停之  
公大  
陳公  
元  
一

試映珍珠塔以後



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.



廈門春生堂秘製祛風濕酒馳名天下

實叻吉靈街 尾郭協順號 總發行廈門 魚仔街永春 市春生堂主 人郭祺祥啓

日十三月一十年寅丙 頁一廿 叻 一期星 三月一年六十國民華中

英屬

巴雙學校聯合考試學生及格名次錄

- ▲第六年級第二學期 第一名李藍田共和七八分；第二名李瑞共共和七十分；第三名黃春聯女校六四分；第四名陳舜枝女校五十分；
- ▲第六年級第一學期 第一名黃金泉共和三十分；
- ▲第五年級第二學期 第一名黃升平共和五八分；
- ▲第五年級第一學期 第一名許慎波共和六三分；
- ▲第四年級第二學期 第一名黃鳳金女校六五分；第二名姚李坤女校六三分；第三名黃光報女校五七分；
- ▲第四年級第一學期 第一名李寶花女校五十分；第四名李明珠女校五五分；
- ▲第三年級第二學期 第一名黃宜池女校五三分；第七名李春紅女校五十分；
- ▲第三年級第一學期 第一名余金全共和六九分；第二名黃台銀共和六九分；第三名邱金買共和六八分；
- ▲第二年級第二學期 第一名陳國英共和六十分；
- ▲第二年級第一學期 第一名陳國英共和六十分；
- ▲第一年級第二學期 第一名陳國英共和六十分；
- ▲第一年級第一學期 第一名陳國英共和六十分；

美屬

美總統對非島政局之意見

▲主張非島改歸國務院統轄  
菲島通訊云：華盛頓電報：美總統統緒：七日向美國國會宣佈其見解：其中關於非島政局者：謂美國對於非島：負有至大之責任：該島自歸美國管轄之後：政治修明：商務發達：前途益加繁盛：蓋以路政修治：教育發達：商務自能隨之發展也：非島自選特少將就總督之職後：五載之間：盡其能力：以為非人服務：政績甚著：查非人為矜驕聰明之民族：以受美人之協助：進步十分迅速：此殊令吾人滿意者也：吾人為援助非人自治起見：對非島民意：素為尊重：凡非人所要求：其屬正當者：無不立予批准：惟其中之不合理者：則莫不嚴辭拒絕之云云：又美總統主張非島改歸國務院統轄：蓋以事屬陸軍主持：恐有軍人政治之嫌：又主張派海軍參謀等：改用文人云云。

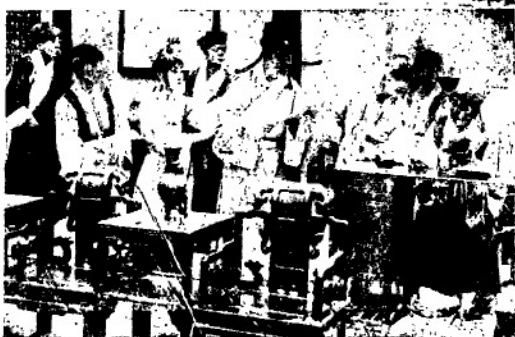
斐報反對斐人停辦東方語

▲言科  
菲論壇報評論云：菲律賓大學董事局：最近決議停辦東方語科：實一重大之錯誤：據該報之消息：中文日文二科：非大學生習者：人數不少：華文學生現已組織一華文研究會：日文科學生：亦曾登台扮演日劇一次：于此可見菲學生之注重東方語言：菲律賓大學組織之目的：係以爲國服務：主持者應具遠大之眼光：深明世界大勢：夫中日二國：以地理上之位置：菲島前途：有密切之關係：此人人所共見者也：大學若果具人民導師之資格者：對此種關係：決不能熟視無睹也：上開菲國會通過：島里杜非大附設東方文化科案：國民代表：實一致贊成東方語言科之存在：菲大董事局：豈可違反民意而停辦此重要之科目乎？

收盤啓事

啓者水仙門大馬路門牌四十一號聯興公司因各股東志圖別業經全體股東議決將全盤生意項與聯興記承受各數核算妥凡我股東所即携同合同到領款以清手續但據股友吳鼎泉說稱伊之合同因放在別人處未獲取回故聲明該合同作廢紙云云今特登報聲明倘該合同如有轉轉事情概歸吳鼎泉君自理自登報日起一星期內本公司即將該應還同之餘款交與吳鼎泉領收特此聲明免滋後論  
民國十五年十二月卅日 聯興公司司理吳曉東啓

紅玫瑰



本片特色

- ▲本片為破天荒全古裝之影戲
- ▲本片為現代劍俠之故事
- ▲本片為歷史上著名劇目大家合演名片
- ▲本片為驚世絕倫之奇蹟
- ▲本片有最熱鬧最奇趣之情節
- ▲本片有最精彩最前代之佈景
- ▲本片有最驚天動地之表演
- ▲本片有最精彩之色彩

諸君恭喜呀  
古裝劍俠影片(紅玫瑰)已出世了  
定十二月廿九日起至一月四日止在「曼舞廳」開映開心影片公司自產出神仙棒一劇以後觀者都其佩服他的攝影術現在他精益求精更攝製一齣極驚人古裝俠情影片內情表演恰到好處為國產影片中的先鋒大有類似我國古時劍客遺風表演者身負絕技飛簷走壁取人的頭在千里之外我們旅居國外的僑胞雖熟讀叻清俠客戰事然都未曾看過現是有片出望大家不要錯過這種機會

星洲光仔內當店巷五十三號之一

南海影片公司謹佈



FOUR ACES

四點牌香烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司 公 限 有 草 煙 美 英 ▷

冊 註 國 英 在

七月一日

英一千九百二六年

永藏有限公司

星洲唯一代理人



店皆有出售

美存貨極多各雜貨

由澳洲製造價廉物美

此種最上等之火腿

▲波羅囉之火腿

SOLE AGENTS,  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE

SOLE AGENTS,  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE

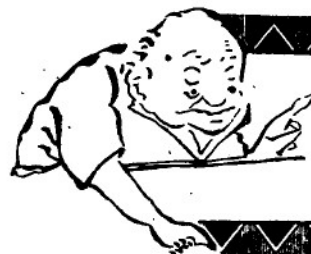


諸君之知此乃為石大  
財庫故欲謀其後身之  
強健必須予適當之食  
物——嘉勒蘇粉  
因嘉勒蘇粉乃嬰孩食  
品中之最善者最滋育  
嬰孩運用此粉成功者  
已有五所之衆  
嘉勒蘇粉清潔體量實  
微而發生之氣味嬰孩  
之孩上之食品凡鮮無  
之食品欲生如問題可  
此粉解決之

Glaxo



# 婦科調經丸



德國惠斯民良藥

「奇異立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重服偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連果刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙眼浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾貳元五角

批發店商豐會

庇能 怡保 石叻

庇能 怡保 石叻

庇能 怡保 石叻



(金) (駱) (駝) (標) (香) (煙)



十  
庄  
枝

十枝庄

此煙出世  
氣味純美  
最合衛生  
價值不貴  
每盒十枝  
裝式美麗  
深望僑胞  
請來嘗試

◀ 理代總屬英洋

振發興公司謹啓

四 日 五 廿 月 一 十 年 五 十 國 民

今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有入發  
明一種特具功效之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草  
根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各地病  
人因服

此藥治  
愈一切  
之惡病

以證明其功效之神速不能盡錄諸君如患此症者切速  
購至本公司詢問一切詳情也

新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

WATER & Co., 18, Malacca Street, Singapore.



啓者本公司專營出入口貨包辦鹽軍購貨有價代理雲  
沽各酒各種糧食及園口用品等生意諸商光顧定購貨  
物無不格外歡迎依期交貨  
本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌貨  
話七二一號  
源豐公司唯一東主李金拔啓  
民國十五年十二月八日

### ◁ 舍工秀 ▷

一 八 四 三 話 電

城五三牌門律沙巴勞勿坡嘉

# SHUKO SHA

Telephone No. 3481

No 35, Bras Basah Road

**Singapore.**

品 種 衆 多

爲真製版  
印刷用各種凹版  
各種法製製品  
金銀徽章類  
其他各種  
招牌標記一切

▷ 意 注 ◁

保險生意價格相宜賠償  
諸君光顧請移玉至嗎吉  
實得力門牌一百七十一  
百二十一此佈

**HOOGLANDT & CO**  
Insurance  
117/121 Market Street.  
Singapore

(行銀國法) 號一牌門街甲六馬叻石

李深端	麥高里亞夫	黃兆瑋	邱麗賢
嚴雪村	王順池	許山典	余應林
司理 黃臣	總司理	兼應務 李 熹	副司理 柯守智

中國人之保險事業欲是賴中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保履多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使貧賤財產永為穩固區區保費吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

代理石叻 太平 會豐大商店總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡老牌經驗良藥

鸚鵡標 極品 眉壽丸



瑞昌鵝牌牙痛水



### 牙痛原因

牙痛一門家藏足少陰經而腎經貫通無  
齒中西醫家此論雖又分上下經又分  
實中下經乃大腸經所通其氣痛也然又  
火亦因心火虛者飲水不坐臥不安者  
不順喉狀不可勝言本藥行甘採集中外  
治牙痛此秘法造此藥水愈速此藥中  
惠航須知此藥屢試屢驗萬靈莫不  
稱名盛行之藥也一種也

凡遇牙痛者將此藥水搽小粒如樣

**用法**  
止牙痛已效者其轉效驗者其效  
神見口清氣順則其痛止又痛愈之  
後每日清晨洗臉時將此油抹三五次  
及入漱口內漱數次亦可消除口氣臭  
又魚鱗瘡濕癢上真灼品也切不可不  
(定價)每瓶壹角 每打壹元  
省港內地外埠各大公司大藥房均有代售  
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡牌極品春膏凡天下馳名最大  
 功收效神速之強固良劑久矣夫不  
 界人士稱許偉效彰彰凡有先天不  
 足後天失調以致真氣日衰精神亦  
 竭百病叢生雖有種種之良丹亦不  
 能收顯著效也本醫生有鑒乎此願  
 將生肌獨得之秘加意研究務使藥  
 味純和功力強大雖身體最虛弱最  
 衰甚至不能生育者試飲此鸚鵡牌  
 極品春膏其一鳴驚人未受孕者可保  
 神強壯康健其嗜睡久服不受孕者  
 不宜男之慶慶驗無雙覆世之無  
 子者試服之即知此丸為宜男聖藥  
 效力神速此丸每次服二小粒計分  
 不過數服每日三次統計不過一二  
 分與別項大不相同真宜堂寶藥也  
 各埠大藥房大商店均有代售  
 每打拾五元 每瓶貳元五角





# MORRIS CARS.



○莫理斯汽車  
一九二六年及一九二七年時式價目表  
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座四輪擊動機	每輛二千零九十五元
雙座四輪擊動機	每輛二千二百一十元
四人座四輪擊動機	每輛二千四百卅五元
雙座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座四輪擊動機	每輛二千七百元正
雙座四輪擊動機	每輛二千九百元正
雙座四輪擊動機	每輛三千二百六十元
雙座四輪擊動機	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛壹千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千四百四十元
莫理斯車	每輛壹千五百五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人  
無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司  
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

書註地殖映海在

## ◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所  
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚許  
諸君惠顧請向  
本代理人接洽可  
也

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保  
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:  
**Adamson Gilfillan & Co., Ltd.**

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬蘭池可於下列商店買之

代天新榮成 勿基振源號 大坡大馬路振源興號  
仙新永泰號 二馬路乾元號 小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE  
七州府及暹羅唯一代理人級小公司謹啓



◎紅心牌萬蘭池酒  
RED HEART BRANDY No. 1  
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池酒之最上者次育之便永為伴侶矣





松柏街樂記樓上何作掛額



南洋批發處口叻此能怡保望商店  
此丸乃治一切新舊癆疾之聖藥如隔日或連日三服日漸寒熱往來經年累月之癆疾無不應手立效  
每盒壹毫半 每打九毫  
叻 總發行所 怡保 望商店 經理

丸虧洞和太

- △主治各症
- 腎虧氣弱 夜夢遺精
  - 耳鳴耳聾 多病夜尿
  - 心神恍惚 四肢麻木
  - 酒風脚氣 氣虛水腫
  - 風濕癱瘓 腰骨節痛
  - 氣血兩虧 企頭暗病
  - 面黃肌瘦 手足寒冷

石 叻 總發行所 怡保 望商店 經理

五麟麟女寶

調經種子

一治月期前後或前或後或多或少  
一治月經不調或前或後  
一治白帶赤帶或前或後  
一治產後血暈或前或後  
一治產後腹痛或前或後  
一治產後惡露不盡或前或後  
一治產後諸症或前或後

保產安胎

一治婦人久不孕育  
一治胎動不安或前或後  
一治胎前產後諸症或前或後

凡服此女寶者以經期前六日早晚各服一粒連吞吞丹一服後一二日見紅肚內微痛及似向熱之狀乃藥力運行平日積滯三四日如無腹痛下月經期必與上月相對倘若有痛因內積滯未清於下月依期照法再吞一服行經去生新不致孕婦室女士一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服後不可吃酸辛平日經期有準者吞至三四服無不平安不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸君採買幸勿誤認謹此

子聖藥女界寶丹之第一也 服九時忌食白糯米

施林氏除痰止咳水

C. RAMS  
COUGH EXpectorant  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S.S.

凡染新舊寒熱咳嗽症者不論男女老幼即服即愈

代理總司公安衛  
牌七牌門街柏和坡嘉新

衛安公司

朱中興普濟水

確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市會奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理

- 五洲藥房自來血
- 艾羅醫生療肺藥
- 瑞芳氏廣嗣藥露
- 新濟生補腎藥精
- 新濟世氣痛靈丹
- 德國斷根哮喘餅
- 第一五淋白濁餅
- 德國立愈痔痛膏
- 婦女立止痛經餅

本公司自辦

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧損耕寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力狀過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一二元角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發



慶祝

民國十六年元旦

北伐成功日

為郎折蜚願

南華貿易公司鞠躬



如收存此正三  
星斧頭標萬蘭  
池於家內若遇  
有急事皆能救  
治

售發有皆店酒洋各



# 北伐軍之勝利

北伐軍以三民為主體以打倒強權為目標其精神明明風聲驟攻無不利戰無

不真界中原行將底定是北伐軍文之體目標正如啓發鑽石金店

之金鑽 光芒四射到處歡迎而工作精細交易誠實為僑界所同情茲近

年關為日無多僑界士女於新年中欲得精美飾品出色者當早乎來

星嘉坡小坡大馬路門牌六百四十四號啓發鑽石金店謹識

諸君

勿誤會

國產影片

日見退步

請注意

下列諸巨

片

釋解你為

金鑽恨

王元龍 主演  
毛刺 主演

出品公司影片影人所

風流少奶奶

本公司特約製

空前絕後大傑作

江南第一才子軼事

特約胡蝶女士登萊大明屋合演

唐伯虎點秋香

祝融山施妙策

周文賓扮女裝

王老虎扮槍頭

悲歡離合 笑怒哭泣

更有武技 滑稽為穿新

全部幾十本

佈景豐取當年實景

絲毫不可且

尺寸有藝術

蓮花公主

古劇劇

本公司駐港代表

陳天先生親自導演

非普通影片

有主義 有藝術

全部多彩色

精美更可愛

本公司更特約製

父母之希望

列國

傳

純神古裝

總局對面大車

方洋樓三十三

號電話一四六

○電碼掛號

星嘉坡

佈謹司公務商華中坡嘉新

招僱裝釘西式簿籍工人廣告

啓者本館現擬招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟識此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十五年十二月八日

福清會館諸董事先生均鑒  
弟擬以葬材荷蒙 諸君子  
厚惠總理兩位之職迄  
今兩載有餘愧無經白有  
負衆託但弟為因無暇何  
能昭此重任受特爾爾辭  
謝務請 諸先生俯念下  
情准弟辭職另舉賢能實  
為公私兩便特此佈達  
諸 公安諸維 垂照不  
悞  
王 謹啓  
民國十五年十二月廿九日

此水係純用荻  
荻作原料製成  
者故飲原之有  
實味香美異常  
且有消暑止渴  
及解血毒之功  
效較諸普通沙  
示水用香油化  
學成之者毫無  
實味毫無氣力  
相懸何啻霄壤  
光顧諸君請認  
明龍麟伴塔商  
標庶不致誤  
南洋總代理  
丹華巴東路  
商業代理公司白

中華民國十六年一月三日

Figure 1. A schematic diagram of the experimental setup. The subject is seated in a chair, viewing a video screen. The screen displays a target (a small circle) and a starting point (a small circle). The subject's hand is positioned at the starting point. The distance between the starting point and the target is 10 cm. The subject is instructed to move their hand from the starting point to the target. The video screen is positioned 40 cm from the subject's hand. The video screen displays a target (a small circle) and a starting point (a small circle). The subject's hand is positioned at the starting point. The distance between the starting point and the target is 10 cm. The subject is instructed to move their hand from the starting point to the target. The video screen is positioned 40 cm from the subject's hand.

廿六號花糖每担	十元二
四十四號糖每担	十元九
本坡和豐椰油二十八斤庄	十元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大罐土油每箱	五元一
舊標土油每箱	四元四
日標土油每箱	五元
王標土油每箱	四元七
箭標土油每箱	四元八
魚標土油每箱	四元六
鹿標土油每箱	五元八四
沙土油每箱	五元
龍標土油每箱	一十六元
萬華兒冬上	十七元五
又落籠	九元一
沙撈越兒冬上	一十六元
又落籠	二十七元
巨港坤兒羅冬上	二十四元五
一號水牛皮每担	五十元五
二號水牛皮每担	四十元三
一號牛皮每担	三十元
二號牛皮每担	二十五元
一號牛皮每担	二十二元
二號牛皮每担	二十元
水牛角每担	二十元

### △米價行情

廣盛寶錢番米	三百三十二元
成南豐寶船新米	二百九十至元
廣合盛青島番米	三百一十三元
榮利興廠玫瑰新米	二百九十三元
聯紅珠番米喜番米	三百三十二元
聯三號印番米	三百一十零元
紅利	三百四十六元
又源興	一百零八元



# After Malarial Fever

## 水藥補阿奇安



安奇阿補藥水以其滋補功能之大復元効力之速之故實為病後及其他症發生時之最良劑其治病補身之功確業由環球著名大醫生介紹認為完全有益而毫無危險之補品

安奇阿補藥水早已名馳印度及東方各國人多用之而為補後補品及醫治肺病等病及消化力弱等症

THE PERFECT EMULSION  
**ANGIER'S EMULSION**  
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

▲有據據補出售  
通啓者本局委員現有大帶通於平常家庭應有盡有備出賣價銀每瓶十元可以免費交到工部局界內之家庭欲購買者可將貨單與定單一併寄交本局事所清結監辦可也此布

工部局署理秘書馬氏 承命啓

一九二六年九月十日

四日安慶通信：陳調元赴蚌：傳說已有多日 惟商運轉商界：恐陳氏離皖：與皖垣治安有碍：決經統界赴蚌司令行轅：探詢意見：聞陳氏對於蚌商界：皆表示與共休戚：決不輕動：乃至本月四日：忽傳陳氏已於昨夜乘兵艦下駛赴甯：并聞昨晚先有第一旅長楊世榮：由防次司省：與陳氏署談數語：即行退出：至兩句鐘時：自行乘至大南門外一帶：即布臨時警衛：三時許：陳氏乘輿出城：隨行衛隊：僅數十名：行李箱籠十件：挑送登輪：因時在深夜：各處道向有未趕上駛者：說者謂陳氏此行：係聞孫傳芳已由津回甯：特赴甯圖謀：商議軍事上各重要問題：不日即仍回皖垣鎮：并不赴蚌：其所以未事先通知者：恐社會發生誤會也

六日蕪湖快信：軍務署辦王晉：六日上午十時：隨帶弁兵數人：乘陸軍小輪赴甯：一則為奉審孫及陳

### 五陳調元王晉赴寧謁孫之經過

▲仍同時坐鎮  
陳調元赴蚌：傳說已有多日 惟商運轉商界：恐陳氏離皖：與皖垣治安有碍：決經統界赴蚌司令行轅：探詢意見：聞陳氏對於蚌商界：皆表示與共休戚：決不輕動：乃至本月四日：忽傳陳氏已於昨夜乘兵艦下駛赴甯：并聞昨晚先有第一旅長楊世榮：由防次司省：與陳氏署談數語：即行退出：至兩句鐘時：自行乘至大南門外一帶：即布臨時警衛：三時許：陳氏乘輿出城：隨行衛隊：僅數十名：行李箱籠十件：挑送登輪：因時在深夜：各處道向有未趕上駛者：說者謂陳氏此行：係聞孫傳芳已由津回甯：特赴甯圖謀：商議軍事上各重要問題：不日即仍回皖垣鎮：并不赴蚌：其所以未事先通知者：恐社會發生誤會也

六日蕪湖快信：軍務署辦王晉：六日上午十時：隨帶弁兵數人：乘陸軍小輪赴甯：一則為奉審孫及陳

陳電召：參與會議：並因藉地駐兵日來：地方騷更熾：特向孫陳請示一切：去時即通電駐防嚴家匯之楊開大通徐團：及蕭謝團：格外注意治安：當日上午三時：署署參謀長副官長：召集駐甯連長以上軍官：到署會議防務：並告王赴甯之原因：聞三日後即可回甯云

### 欲遊歐洲者請看

啓者星洲通海隆父子有限公司住巴里里路六號門牌乃世界最著名之遊客司理人近曾組織一華僑男女赴歐旅行團往歐遊歷 個月久定期于一九二七年六月三號回叻華僑商中有欲加入而欲知其詳情者請向本公司接洽為荷

通海隆父子有限公司啓

一九二七年正月三號

Choo Kok Seng Ltd. 6, Battery Road Singapore

### 新坡同德書報社第十七屆職員表

- |     |     |     |         |     |     |
|-----|-----|-----|---------|-----|-----|
| 正社長 | 吳士基 | 副社長 | 李慶承     | 正司理 | 陳瑞端 |
| 副司理 | 陳春泰 | 財政員 | 洪雲樞     | 查賬員 | 林學錦 |
| 監書員 | 蔡瑞生 | 參議員 | 何心田     | 呂子英 | 朱志祥 |
| 陳永遠 | 何心田 | 張丹生 | 張來喜     | 許瑞生 | 陳思恭 |
| 陳思恭 | 林春生 | 王槐庭 | 鄭佳釀     | 李光前 | 陳漢慶 |
| 陳漢慶 | 林邦彥 | 葉志滿 | 吳開雲     | 陳瑞之 | 李慶雲 |
| 陳瑞之 | 李慶雲 | 阮福  | 李瑞端     | 莫未覺 | 李瑞端 |
| 李瑞端 | 莫未覺 | 李瑞端 | 胡安邦     | 朱耀輝 | 林安邦 |
| 林安邦 | 朱耀輝 | 林安邦 | 胡錦清     | 林天成 | 陳子雲 |
| 陳子雲 | 陳桂榮 | 陳桂榮 | 同德書報社公啓 |     |     |

### 工部局通告

通啓者本局委員現有大帶通於平常家庭應有盡有備出賣價銀每瓶十元可以免費交到工部局界內之家庭欲購買者可將貨單與定單一併寄交本局事所清結監辦可也此布

工部局署理秘書馬氏 承命啓

一九二六年九月十日

Gaiety Picture Palace  
**池 牙**

頭場七點半  
狹道笑寶  
女英雄 第一、二兩場  
二場九點十五分  
六日秘史 九大幕  
好有戲笑畫 二幕

本主人啓

SURINA THEATRE  
**那 靈 蘇**

女特種第五、六、七卷  
賽季 第廿三、四、回合  
二場九點十五分  
血戰沙場 八大幕  
笑死鬼 二幕

注意：本月廿五廿六及廿七即拜六日及下拜一、二下午二點半鐘均有日戲映演

本主人啓

號十路馬大門仙水坡加新  
**券贈大張新店商貨百海上**  
角式券贈元壹洋滿

消渴不寒將成江河此禍之所宜補救也敝商店有鑒於此特派幹員躬赴上海各埠搜羅國中特產之物品供應海外僑胞之需求並以發揚國產也凡若吉林人參高麗參東洋參廣東參四川白木耳湖南刺參江蘇參浙江參雲南參等如錫罐皮箱花牌照湖筆徽墨對聯封套花牌照相器具以及著名各藥舖各工廠各絲廠所製之蠶絲高麗丸蠟頭食物女絲襪紗線圍巾絲巾紗巾毛巾浴巾浴衣便帽等物應有盡有無不竭力蒐取以便日用而挽利權茲選擇於十二月十九日即夏曆十一月十五日開幕開日起至夏曆十二月十四日止在此新張期內凡來購滿洋一元者贈送二角券一張商店歡迎之誠意敬希我各界士女暨各國名公巨商公餘暇日駕臨參觀無任欣盼

上海百貨商店謹啓

民國十五年十二月二十日

**EVEREADY** 告廣燈電手(備時)

（時備）手電燈  
乃耐用  
可及  
全無危  
險之品

（時備）電燈  
增進所有手電燈  
之亮度  
機關（時備）電燈則其  
為清晰

（時備）手電燈  
現已大加改良  
裝於小盒中其  
之小盒可攜帶  
之便利可謂獨  
居而無不備  
合用欲知詳細  
請向本局之供  
代理人星洲有  
限公司（馬來由）  
總代理星洲有  
限公司

一九二六年十二月六日

**真正**

高麗參南洋  
專賣處

本行奉本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無偽久為群衆所信仰茲特託錦利號壹家代理

諸君光顧祈向老吧殺口門牌四十號錦利內同利泰莊接洽成宗等一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

◎欲存東方各款項者請注意

匯來因銀價迭落諸僑胞多提乘時滙存東方各埠款項而若乏適當機關本銀行有鑒於此特設辦法如下

一 顧客如欲滙存香港上海廈門福州汕頭等處通用銀元或銀兩照交款日行騰折算若欲將各埠匯票滙票或支票交由本銀行代收以作存款亦可

二 各埠存款或活期或定期悉聽顧客之便

三 利息照存款時所定期之長短及各埠市利情形酌定之至起息則以款項收到後算起

四 取回款項將存款單摺向本銀行領取不取用支票提存如欲將款項交某商號或個人支領隨時指定若欲領回本埠現金即照原款時行情折算

民國十五年十二月九日

實叻分



日十三月一十年寅乙

蓋印單加李偉傑押號方為有效特此登報聲明  
丙寅十一月廿四日 井田 再順隆謹佈

一針之縫若  
可及時可省  
却九針之累  
巴南(Palam)  
木油是保護樹  
木之王亦為橡  
樹最良之藥  
巴南木油可保  
護木之白蟻之蛀  
食及乾腐之虞  
而無損之虞  
修理費用

先事保護之  
家具是一應行  
的要事且可排  
除白蟻之侵蝕  
今日當即行之  
明日必能得數  
倍之報酬  
此油有一加倫  
及五加倫兩  
種及大罐貨店  
均有出售  
七州總代理各  
加慶全司公  
二代理檳城林  
如輝公司  
馬六甲陳思福  
公司  
製造者英京皮  
亞遜排賽有限  
公司  
一九二五年一月一日

最令人心足之二種茶葉

何以故

頂上金葉茶

青葉茶粉



因包內之茶乃選辦最良之出品採自五千尺高之山頂金葉標乃  
成塊之茶葉  
春茶末乃一種茶味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之  
馬來中各雜貨店均有發賣  
惟一代理人巴多羅簿有限公司  
新嘉坡萊佛基三A號門牌

假冒一事  
乃為大言  
不慚者之  
尤



用沙示水  
之商標

此乃花沙  
呢洋行所

花沙呢洋行之  
汽水優點甚多  
故令其出品超  
於別家之上請  
提防假冒

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司  
三週紀念  
特別大廉價  
二十一天

于陽歷一九二六年十  
二月  
二十四日起至一九二  
七年正月十三日止  
敝公司專售中華各  
種上等實用食品款式  
繁多門類廣闊請各界  
至  
水仙門大馬路六十七  
號安祿公司謹啓  
民國十五年十二月廿一日

滑車上油  
LUBRICATING OIL



機器工廠  
FOR FACTORIES

G E M C O  
L M C O

For cylinders  
of semi-diesel  
engines

Steam Cylinder Oil  
Bearing Oil  
Greases

The best and most Economic Oils on the Market  
THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.  
Incorporated in England

新平機油	機油	汽輪	牛油	L M C O	本公司製
十五年一	註冊	在英京	油有限公	亞細亞火	油之優等
月廿二日					及最省費



民國十五年一月九號

英文(果子)  
鹽及以羅  
等字是英  
京西伊羅  
有限公司之  
註冊商標

以藥果子鹽實為滋補其功效  
易消化其味甘適口實日用不可  
少之飲品老少強弱均合飲用經  
著名醫生介紹為治大便秘結  
肝部不調胃汁不勻食物不化頭  
腦昏亂血輪不潔通身不遂夜尿  
不睡身有水濕風軟等症之唯一  
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S  
"FRUIT SALT"  
Trade (專項正貨) Ma

和豐輪船有限公司廣告

本公司辦理公業歷年久素蒙吾國僑胞深為歡  
迎敝公司實多感激茲再由歐州添購新船一艘名  
曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭除  
門等埠以應惠顧諸客之雅意該船載重五千重  
噸客位二千餘名一二等客房裝飾華麗配置齊備  
客位寬敞地力潔淨茶水充足伙食優美中艙前設  
招待諸王 諸商翁如蒙配載客位自當一律歡迎  
該船行定期如下  
豐盛輪船定十一月十八日由檳  
城吉隆抵叻十九往海口廈門  
豐華輪船定十一月初七日由香  
港廈門抵叻初十往檳城仰光  
豐平輪船定十一月廿一日由仰  
光檳城吉隆抵叻廿一往香港  
汕頭廈門  
代理船票處  
廈門 聯合公司  
汕頭 再成公司  
香港 同益公司  
和豐輪船有限公司謹啓  
十三年七月三十日



眼科第一

眼科第一

4-1 Hill Street, S'pore  
Special Treatment  
for eyes & piles

請看毛眼即度醫生該  
醫生專醫眼科特色著名印  
度醫者不計其數凡俗醫  
惡毒癰疽疔毒疔毒疔毒  
痛亡果如行癰毒一切化  
五年久矣各國人士稱讚妙  
手俱用印度最良醫法與別  
不同痔瘡等症用刀割不痛  
新症應有復發之患本醫  
局醫者俱有證書為據上  
述諸症倘蒙來醫者貧者贈  
以醫藥富者取回藥費以濟  
時為目的諸君如欲友有患  
此者來醫可見吾言之不謬  
也  
本局設在水仙門二馬路三  
十四零一即救火房邊